



121986

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7230828 / 15.10.2020  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180276 857

501075 2724

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 885,360 KG Net weight 692,160 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550724445<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724445Position1 | 1.120 PC | 692,160 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 80 PC    | 21 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 4 PC     | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 9  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 20/10/20  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Ausfüllen unter der Aufsicht des Versenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich y compris et

21+22

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rosa = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
noid = Exemplar for ordregiver  
blaa = Exemplar for afsender  
grøn = Exemplar for beforderer

| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91436 Bad Windsheim |        |                                                                                                                        |        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------|--------|-------------------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.p.A<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I-70026 MODUGNO                                                    |        |                                                                                                                        |        | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Uzu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                |        |                                                                                                                        |        | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>20008196                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Uzu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Deutschland<br>Datum/Date: 15.10.2020 9h |        |                                                                                                                        |        | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                 |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Lieferschein # 259855                                                                                                                   |        | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>32 x T2<br>↳ Gebrießteile<br>18 x HP<br>↳ Muffen / Pumpen |        | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                     |  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg |        | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><br>16.6916 |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières      |        | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                              |        | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br><br>DIAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | Absender<br>L'expéditeur                     |  | Währung<br>Monnaie                              |        | Empfänger<br>Le Destinataire                       |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à: Bad Windsheim am<br>le: 15.10.2020                                                                                                                          |        |                                                                                                                        |        | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>19 OTT 2020<br>Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                     |  | <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT S.p.A                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.                                                                         |        |                                                                                                                        |        | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>von 911 km<br>Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers     |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB-SC 2244<br>Anhäng: SC 73 130 466/13                                                                                                                     |        |                                                                                                                        |        | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br><table><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  | Art                                             | Anzahl | Kein Tausch                                        | Tausch | Euro-Palette                  |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br><table><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |  |  |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                | Anzahl | Kein Tausch                                                                                                            | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                    |        |                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                | Anzahl | Kein Tausch                                                                                                            | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                    |        |                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                               |        |                                                                                                                        |        | <b>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                              |  |                                                 |        |                                                    |        |                               |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr. 20008196                                                                                                                                                                         |        |                                                                                                                        |        | <input type="checkbox"/> National                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                                                                                                                                                |  |                                              |  | <input type="checkbox"/> EG                     |        |                                                    |        | <input type="checkbox"/> CEMT |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt der Klasse 1 und 7, steht Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Catégorie d'enlèvement, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.